

Milano, _____
Alla famiglia del bambino/bambina
A la familia del niño/de la niña

AVVISO PER PEDICULOSI AVISO PARA PREVENIR PIOJOS

Al controllo dei capelli eseguito a tutta la classe è risultato che il bambino/la bambina

_____ è portatore, sui capelli, di lendini (uova di pidocchio).

Durante el control de los cabellos hecha a toda la clase resultó que el niño/la niña es portador, sobre los cabellos, de liendres (huevos de piojo).

Preghiamo i genitori di fare al bambino/la bambina lo shampoo _____ lavando poi la testa con acqua e aceto, in dosi uguali, e staccando le lendini con le mani.

Se invita a los padres a hacer al niño/a la niña el champú lavando luego la cabeza con agua y vinagre, en dosis iguales, y desprendiendo las liendres con las manos.

Il bambino/la bambina può ritornare a scuola solo se non ha più lendini in testa.

El niño puede regresar a la escuela solo si no tiene mas liendres en la cabeza.

IL MEDICO SCOLASTICO
EL MEDICO ESCOLAR